

# プレミオカード ご利用明細書閲覧ガイド

毎月郵送されるご利用明細書には、お客様のカードご利用状況の詳細が記されております。内容をご確認のうえ、期日までにお支払い手続きをいただけますようお願いいたします。

## 1 払込書 (Payment Coupon)

郵送にてお支払いをされる際には、この部分を切り離して、支払い小切手を同封の上、返信用封筒にてご郵送ください。

## 2 アカウント内訳 (Account Summary)

残高の内訳と、限度額、締め日時点でのご利用可能額を記載しております。

## 3 支払い (Payment Information)

ご利用金額、最低支払い額、支払い期日を記載しております。

## 4 支払い遅延、分割払いに関するご注意 (Late/Minimum Payment Warning)

遅延や、最低支払い額、残高以下のお支払いに対して発生する利子と返済までにかかる期間のご案内です。

## 5 カスタマーサービス連絡先 (Customer Service Contact)

ご不明点ございましたら、こちらに記載されているカスタマーサービスへご連絡ください。また、www.cardmemberservices.net/premioより、お客様のオンラインアカウントにアクセスいただけます。オンラインアカウントからのお支払いは小切手郵送に比べ迅速で、切手代もかかりません。是非ご利用ください。

## 6 CREDITWISE™ からのお役立ち情報 (CREDITWISE™ Tips)

お客様のクレジットアカウントを上手にご利用いただける方法や、クレジットスコアを上げるヒント等、当カードをご利用いただくにあたりお役に立つ情報を提供しております。

## 7 カード利用の詳細 (Transaction Detail)

該当請求サイクルの、ご利用履歴の詳細を記載しております。ご利用履歴には各種手数料や、カード利用に対するお支払額も含まれます。

## 8 利子詳細 (Charge Summary)

カードご利用に対する利子の詳細を記載しております。

## 9 年初来の合計 (Year-To-Date Totals)

年初から現在までの利子と手数料の合計を記載しております。

## 明細書サンプル

Account Number: 0900 0300 0900 0300  
New Balance ..... \$7,734.56  
Minimum Payment Due ..... \$174.00  
Payment Due Date, September 28, 2010

Amount of Payment Enclosed  
\$

Make checks payable to Your Bank  
Change of Address? Please check box and complete reverse side

Sample A, Sample 1  
Sample A, Sample 2  
Address Line 1  
Address Line 2  
Anytown, USA 12345-6789

0000000000000000 0000000017400 0000000773456

PLEASE DETACH AND RETURN TO POST OFFICE IN YOUR PRESENT

Account Number: 0900 0300 0900 0300  
Page 011 of 009

### Account Summary

Previous Balance	\$7,781.86
Payments	-\$300.00
Other Credits	\$0
Purchases	-\$154.99
Balance Transfers	\$0
Cash Advances	\$0
Past Due Amount	\$0
Fees Charged	\$0
Interest Charged	+\$97.71
New Balance	\$7,734.56
Statement Closing Date	XX/XX/XX
Days in Billing Cycle	XXX
Credit Limit	\$21,200.00
Available Credit	\$13,465.00
Cash Limit	\$10,600.00
Available Cash	\$10,600.00

### Payment Information

New Balance	\$7,734.56
Minimum Payment Due	\$174.00
Payment Due Date	09/28/10

**Late Payment Warning:** If we do not receive your minimum payment by the date listed above, you may have to pay a late fee up to 5% and your APR may be increased to a Penalty APR of up to XX.XX%.

**Minimum Payment Warning:** If you make only the minimum payment each period, you will pay more in interest and it will take you longer to pay off your balance. For example:

If you make no additional charges using this card and each month you pay:	12 years	\$128.
Only the minimum payment:	10 years	\$128.
9%	7 years	\$739 (Example-Not Real)

If you would like information about credit consulting services, call 1-800-XXX-XXXX.

### Customer Service

Call: 1-999-999-9999  
Save Time and Stamps by Paying Online!  
Visit: www.xxxxxxxxxxxxx.com

### CreditWise™

Give your credit rating a little boost!

Paying over your minimum amount due can help reduce your account balance faster than you think—and a lower average balance can help add up to a higher credit score!

### Transaction Detail

Trans Date	Post Date	Reference Number	Transaction Description	Credits (CR) and Debits
<b>Payments and Other Credits</b>				
8/18	8/18	74419009020023000043926	PYMT: THANK YOU	\$300.00 em
<b>Transactions</b>				
8/05	8/05	241840792186850200226	Transaction 1 123456789 ANYTOWN US	\$13.47
8/24	8/24	2416407923682100116106	Transaction 2 123456789 ANYTOWN US	\$96.57
8/24	8/25	24275399237001872730021	Transaction 3 123456789 ANYTOWN US	\$62.37
8/31	8/31	2416407924388002000685	Transaction 4 123456789 ANYTOWN US	\$12.58
<b>Interest Charged</b>				
Interest Charge on Purchases				\$97.71
Interest Charge on Cash Advances				\$0.00
<b>Total Interest For This Period</b>				<b>\$97.71</b>

Your Annual Percentage Rate (APR) is the annual interest rate on your account. (V) = Variable Rate

### Charge Summary

Charge	Annual Percentage Rate (APR)	Balance Subject to Interest Rate	Days Rate Used	Interest Charge
Purchases	15.99% (V)	\$7,690.53	29	\$97.71
Cash Advances	29.24% (V)	\$0.00	00	\$0.00
Balance Transfers	1.99% (V)	\$0.00	00	\$0.00

### 2010 Totals Year-to-Date

Total fees charged in 2010	\$113.30
Total interest charged in 2010	\$257.00

# 明細書サンプル - 日本語訳

# PREMIO



アカウント番号 Account Number: 0000 0000 0000 0000  
 新規ご利用額 New Balance ..... \$7,734.56  
 最低支払い額 Minimum Payment Due ..... \$174.00  
 支払い期日 Payment Due Date: September 28, 2010

Amount of Payment Enclosed 同封金額

こちらに、同封される小切手の金額をお書きください。

\$

Make checks payable to Your Bank

Sample A. Sample 1  
 Sample A. Sample 2  
 Address Line 1  
 Address Line 2  
 Anytown, USA 12345-6789

Change of Address? Please check box and complete reverse side

0000000000000000 00000000017400 0000000773456

この部分を切り離して、支払い小切手を同封のうえ、返信用封筒にてご郵送ください。

PLEASE DETACH AND RETURN TOP PORTION WITH YOUR PAYMENT

Account Number:  
 0000 0000 0000 0000  
 Page 001 of 002



## Account Summary

Previous Balance 前月残高 \$7,781.86  
 Payments 前月支払額 .....-\$300.00  
 Other Credits その他クレジット .....-\$0  
 Purchases 当月ご利用額 .....+\$154.99  
 Balance Transfers バランストランスファー-\$0  
 Cash Advances キャッシング .....+\$0  
 Past Due Amount 支払い遅延額 .....+\$0  
 Fees Charged 手数料 .....+\$0  
 Interest Charged 利子 .....+\$97.71  
**New Balance 新規ご利用額 .....**\$7,734.56

Statement Closing Date 明細書締め日  
 Days in Billing Cycle 請求サイクル日数

Credit Limit 限度額 .....\$21,200.00  
 Available Credit 利用可能額 .....

Cash Limit キャッシング限度額 \$10,600.00  
 Available Cash キャッシング可能額 600.00



## Payment Information

New Balance 新規ご利用額 .....\$7,734.56  
 Minimum Payment Due 最低支払い額 .....\$174.00  
 Payment Due Date 支払い期日 .....09/28/10

**Late Payment Warning:** If we do not receive your minimum payment by the date listed above, you may have to pay a late fee up to \$XX and your APRs may be increased to a Penalty APR of up to XX.XX%.

**Minimum Payment Warning:** If you make only the minimum payment each period, you will pay more in interest and it will take you longer to pay off your balance. For example:

If you make no additional charges using this card and each month you pay	You will pay off the balance shown on this statement in about...	And you will end up paying an estimated total of...
Only the minimum payment	10 years	\$3,284
\$62	3 years	\$2,233 (Savings-\$1,052)

If you would like information about credit counseling services, call 1-800-XXX-XXXX

支払い期日までに最低支払い額以上をお支払いいただかない場合には、最高35%の遅延手数料が請求され、年利が最高29.99%まで上昇する可能性があります。

### 分割払いをされている方へのご注意

最低支払い額のみのお支払いには、高額な利子が加算され、完済には長い期間を要します。左の表には、現在の債務の完済期間と、それに対する利子の総額が記されています。また、最低支払い額よりも多くのお支払いいただいた場合を想定した完済期間と利子のご案内も記されます。クレジットカウンセリングサービスのご利用を希望の際は1-866-486-6322までご連絡ください。(こちらは英語のサービスです。)



## Customer Service

Save Time and Stamps by Paying Online!

Call: 1-999-999-9999

(TDD Telecommunication's Device for the Deaf: 1-800-925-2833) Balance Transfer Toll-free: 1-877-388-8251

Visit: www.xxxxxxxxxxxxxx.com



CreditWise

Give your credit rating a little boost!

Paying over your minimum amount due can help reduce your account balance faster than you think—and a lower average balance can help add up to a higher credit score!



## Transaction Detail

請求日 Trans Date	掲載日 Post Date	参照番号 Reference Number	取引内容詳細 Transaction Description	取引額 Credits (CR) and Debits
<b>Payments and Other Credits 支払い、その他のクレジット</b>				
8/18	8/18	74419009230023000043938	PYMT-THANK YOU	\$300.00 (CR)
<b>Transactions 取引</b>				
8/06	8/06	24164079218685003800226	Transaction 1 123456789 ANYTOWN US	\$13.47
8/24	8/24	24164079236621006156108	Transaction 2 123456789 ANYTOWN US	\$86.57
8/24	8/25	24275399237001872730301	Transaction 3 123456789 ANYTOWN US	\$62.37
8/31	8/31	24164079243885002800683	Transaction 4 123456789 ANYTOWN US	\$12.58
<b>Interest Charged 利子</b>				
Interest Charge on Purchases ご利用に対する利子				\$97.71
Interest Charge on Cash Advances キャッシングに対する利子				\$00.00
<b>Total Interest For This Period 当月利子総額</b>				<b>\$97.71</b>

Your Annual Percentage Rate (APR) is the annual interest rate on your account. (v) = Variable Rate

Charge Summary	年利 Annual Percentage Rate (APR)	利子対象日計平均残高 Balance Subject to Interest Rate	対象日数 Days Rate Used	利子 Interest Charge
Purchases	15.99% (v)	\$7,690.53	29	\$97.71
Cash Advances	20.24% (v)	\$00.00	00	\$00.00
Balance Transfers	1.99% (v)	\$00.00	00	\$00.00

## 2010 Totals Year-to-Date

Total fees charged in 2010 年初来の手数料総額 ... \$113.00  
 Total interest charged in 2010 年初来の利子総額 ... \$957.05